

landscape

ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ

landscape

ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ



Italon Creativa - это окрашенный в массе керамический гранит, представляющий самое уравновешенное сочетание эстетической красоты и технических характеристик. Каждая коллекция становится полным дизайнерским проектом, который можно использовать, в зависимости от изделий, для оформления самых разных интерьеров и экsterьеров.

Italon Creativa comprende tutti i prodotti di Italon in grès porcellanato colorato in massa, che rappresentano sicuramente il connubio più equilibrato fra bellezza estetica e performance tecniche. Ogni collezione diventa così un progetto di arredo completo in grado di essere utilizzato, a seconda dei prodotti, in diversi contesti di arredo degli ambienti.

Italon Creativa groups the coloured full body porcelain stoneware by Italon which represent the perfect balance between beauty and technical performance. Each collection becomes a thorough design solution that, according to different products of the series, will follow your taste and furnish your spaces.

ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ
Коллекция Landscape навеяна природным порфиром и обладает нежной на ощупь поверхностью, благодаря которой способна изысканно украсить не только интерьеры, но и экстерьеры. Богатая цветовая палитра и решительный, но в то же время элегантный вид позволяют ей естественно вписаться в любой архитектурный контекст, классический или современный. Это коллекция, дарящая приятное, насыщенное ощущение красоты и превращающая натуральность обстановки в яркую эмоцию.

IL FASCINO È UNA DOTE NATURALE

Landscape trae ispirazione dal porfido naturale con una superficie morbida al tatto che la rende adatta ad un uso in ambienti interni oltre che esterni. Grazie alla sua gamma cromatica completa ed armoniosa ed al suo look deciso ma elegante, Landscape è in grado di inserirsi alla perfezione in ogni tipo di contesto, sia classico che moderno. Una collezione che regala sensazioni materiche intense ma allo stesso tempo armoniose, per ambienti dove la naturalezza diventa emozione.

CHARM COMES NATURALLY

Landscape takes inspiration from the natural stone porphyry, with a surface smooth to the touch that makes it perfect for indoor and outdoor use. Thanks to its complete and harmonious colour range and to its marked yet elegant look, Landscape can perfectly integrate into any space, be it traditional or modern. A collection characterised by intense material sensations but at the same time delicate, for venues where natural style becomes emotion.



sand

Landscape Sand
Лэндскейп Сэнд
45x45

Landscape White Grid A
Лэндскейп Уайт Грид А
30x30

Landscape White
Лэндскейп Уайт
45x45



ЕСТЕСТВЕННЫЕ ЭМОЦИИ, НАПОЛНЯЮЩИЕ ПРОСТРАНСТВА ОЧАРОВАНИЕМ

Благородная фактура камня обогащает современное архитектурное пространство, создавая интерьеры, в которых ощущение естественности и тепла сочетается с превосходными техническими характеристиками, в том числе в помещениях, где необходима высокая степень надежности, чистоты и прочности.

sand



UN'EMOZIONE NATURALE, PER SPAZI RICCHI DI FASCINO

Seduzioni di pietra arricchiscono gli spazi architettonici più attuali creando ambienti in cui le sensazioni di naturalezza e calore si combinano con prestazioni tecniche eccellenti anche in contesti che richiedono alti valori di sicurezza, pulibilità e resistenza.

A NATURAL EMOTION, TO FILL SPACES WITH FASCINATION

Stone seductions enrich the most contemporary architectural areas creating spaces where naturalness and warmth combine with excellent technical performance even where high safety standards, easy cleaning and resistance are needed.

Landscape Sand
Лэндскейп Сэнд
45x45

Landscape Sand Grid A
Лэндскейп Сэнд Грид А
30x30

Landscape White
Лэндскейп Уайт
45x45

sand



Landscape Sand
Лэндскейп Сэнд
45x45

Landscape White Grid A
Лэндскейп Уайт Грид А
30x30

Идеальное решение для внутреннего и наружного оформления как

жилых так и коммерческих пространств

Ideale per spazi interni ed esterni sia residenziali che commerciali

Perfect for residential and commercial venues, both indoors and outdoors

sand

Нежная на ощупь, легкоочищаемая поверхность
Superficie morbida al tatto e facilmente pulibile
Soft to the touch, easy to clean surface



Landscape Sand
Лэндскейп Сэнд
45x45

Landscape Sand Grid A
Лэндскейп Сэнд Грид А
30x30

Landscape White Grid A
Лэндскейп Уайт Грид А
30x30

Landscape White
Лэндскейп Уайт
45x45



rose

Landscape Rose
Лэндскейп Розэ
30x30

Landscape White
Fascia 12 Tasselli
Лэндскейп Уайт Бордюр
Фасия 12 Элементов
9,8x30



КРЕАТИВНЫЕ СОЧЕТАНИЯ ДЛЯ СОВРЕМЕННОЙ АРХИТЕКТУРЫ

Landscape предлагает обширную гамму цветов и декоративных элементов, идеальных для создания креативных схем укладок. Технические характеристики керамогранита делают коллекцию идеальной для применения в любых условиях.

Landscape Rose
Лэндскейп Розэ
30x30

Landscape White
Fascia 12 Tasselli
Лэндскейп Уайт Бордер
Фаша 12 Элементов
9,8x30

rose



COMPOSIZIONI CREATIVE PER ARCHITETTURE CONTEMPORANEE

Landscape propone una selezione cromatica e decorativa ideale per realizzare giochi di posa sempre creativi.

Le caratteristiche tecniche del gres porcellanato rendono Landscape una finitura adatta per ogni destinazione d'uso.

CREATIVE COMPOSITIONS FOR CONTEMPORARY ARCHITECTURE

Landscape offers a colour and decor range, perfect for creative installation effects. The technical features of porcelain stoneware make Landscape the ideal finishing material.

white



Landscape White
Лэндскейп Уайт
45x45

Landscape Grey
Лэндскейп Грей
30x30

Landscape White Grid A
Лэндскейп Уайт Грид А
30x30

Landscape Grey Grid A
Лэндскейп Грей Грид А
30x30

ЕДИНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ПРИМЕНЕНИЙ

Сила Landscape заключается в её удивительной многофункциональности, в силу которой он может быть использован как внутри помещений, так и на улице: результатом всегда является элегантное оформление пространств в едином стиле. Мозаику Grid можно разделить на две бордюрные полосы и использовать в бесчисленных композиционных сочетаниях. Особую изысканность придаёт обстановке сочетание различных цветов.

white

UNA SUPERFICIE UNICA PER MOLTEPLICI DESTINAZIONI D'USO

La forza di Landscape sta nella sua straordinaria versatilità, che le consente di essere impiegata sia in interno che in esterno, con un'eleganza che non trova interruzioni. Il mosaico Grid, da cui è possibile ricavare due diverse fasce, permette le più svariate soluzioni compositive. L'accostamento di colori consente di modulare gli spazi con un risultato di grande raffinatezza.

A UNIQUE SURFACE FOR MULTIPLE DESTINATIONS OF USE

The strength of the Landscape collection lies in its extraordinary versatility that allows for its use both indoors and outdoors, for an effect of uninterrupted elegance. The Grid mosaic, from which it is possible to create two different band decorations, allows for the most varied compositions. The colour combination modulates the spaces with a final result of tremendous refinement.



Мозаика Grid, уложенная в разных, чередующихся направлениях, рождает на полу изысканный ковровый декор

Il mosaico Grid posato in senso alternato disegna eleganti tappeti a pavimento
The Grid mosaic installed with an alternated pattern designs elegant carpets on the floor

Landscape White
Лэндспейн Уайт
45x45

Landscape White Grid A
Лэндспейн Уайт Грид А
30x30

Landscape Grey
Лэндснейп Грэй
30x30

Landscape Grey Grid A
Лэндснейп Грэй Грид А
30x30

grey

Элегантный на вид, нежный на ощупь
Elegante alla vista, morbido al tatto
Elegant to look at, soft to touch

Landscape Red
Лэндскейп Рэд
30x30

Landscape Red
Fascia 9 Tasselli
Лэндскейп Рэд
Бордюр Фашиа 9
Элементов
7,3x30

red



ВОСПРИЯТИЕ МАТЕРИАЛА И НАСЫЩЕННОСТЬ ЦВЕТА

Поверхность Landscape нежная на вид, яркая, но не крикливая. Это богатая деталями поверхность, которая пленит взгляд и дарит всегда новые эмоции.

Элегантные, насыщенные цвета

Cromie intense ed eleganti

Intense and elegant colour hues



red

Богатая деталями поверхность
Superficie ricca di dettagli
Surface rich in details

SENSAZIONI MATERICHE E CROMIE INTENSE

La superficie di Landscape presenta un aspetto materico morbido e mai sfacciato. Una superficie ricca di dettagli, che seduce lo sguardo regalando emozioni sempre nuove.

MATERIAL SENSATIONS AND INTENSE COLOURS

Landscape surface has a soft, never aggressive appeal. A surface rich in details that seduces you after your first look, offering new emotions every time.

Landscape Red
Лэндскейп Рэд
30x30

Landscape Red
Fascia 9 Tasselli
Лэндскейп Рэд
Бордюр Фасциа 9
Элементов
7,3x30

Landscape White / Лэндскейп Уайт



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см

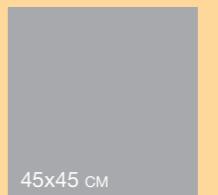


30x30 см

Landscape Red / Лэндскейп Рэд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

Landscape Sand / Лэндскейп Сэнд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см

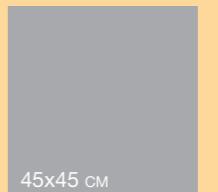


30x30 см

Landscape Grey / Лэндскейп Грей



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см

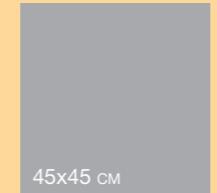


30x30 см

Landscape Rose / Лэндскейп Роуз



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

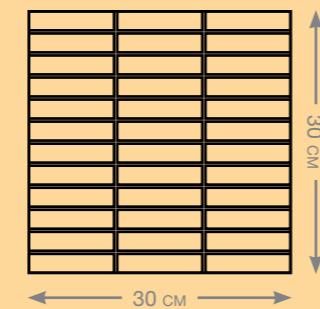


45x45 см - 30x30 см

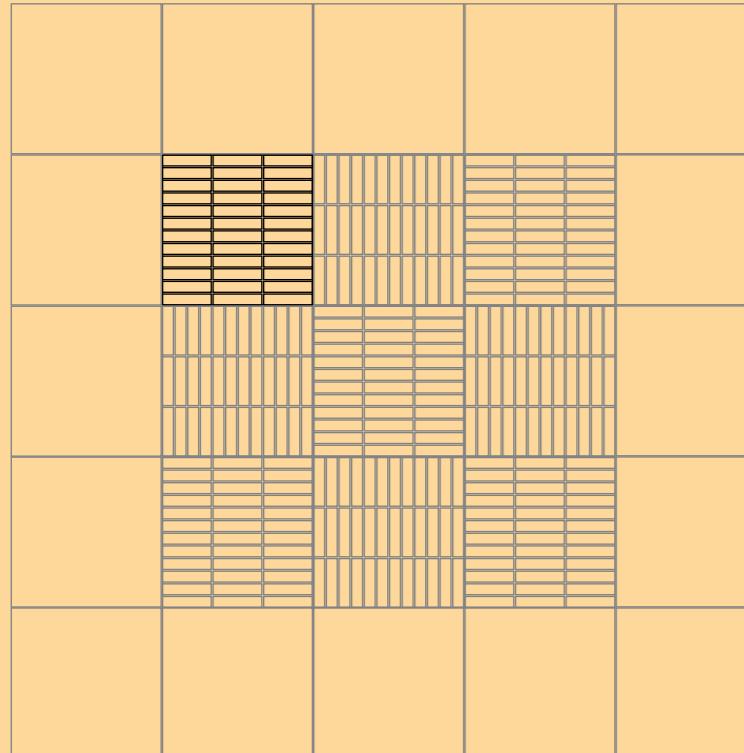
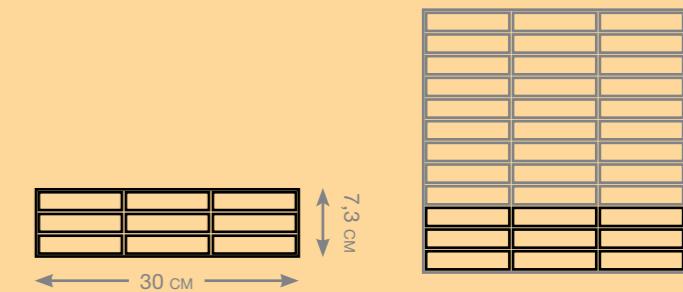
ВСТАВКА: РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ

INSERTO: SUGGERIMENTI DI POSA

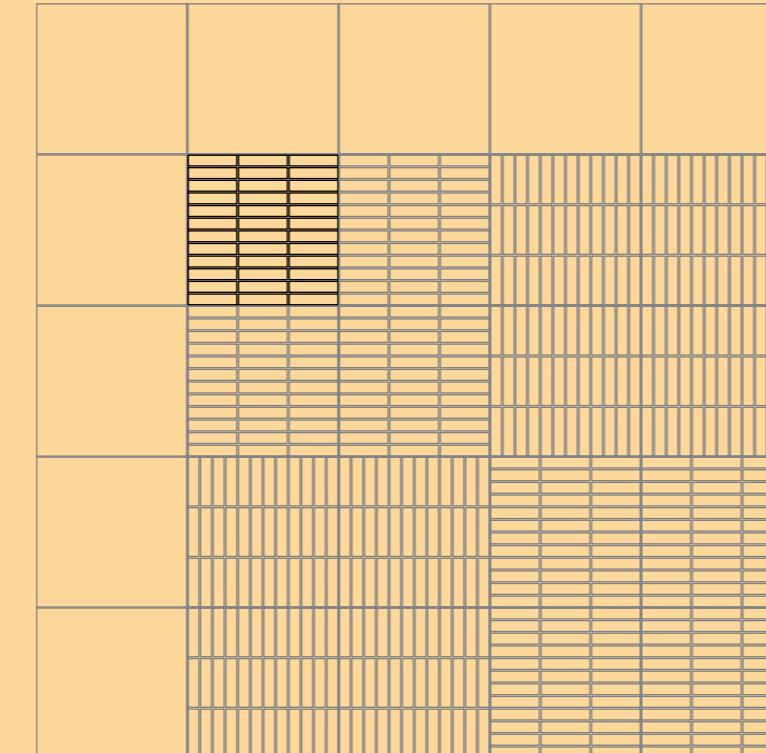
INSERT: LAYING TIPS



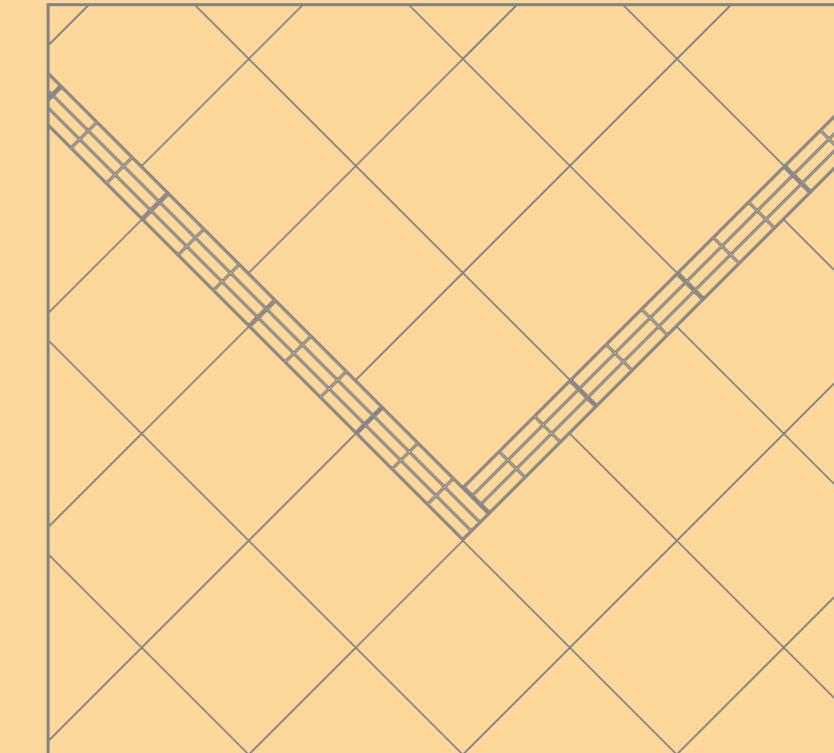
БОРДЮР ФАШИА 9 ЭЛЕМЕНТОВ:
РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ
FASCIA 9 TASSELLI: SUGGERIMENTI DI POSA
BAND 9 INSERTS: LAYING TIPS



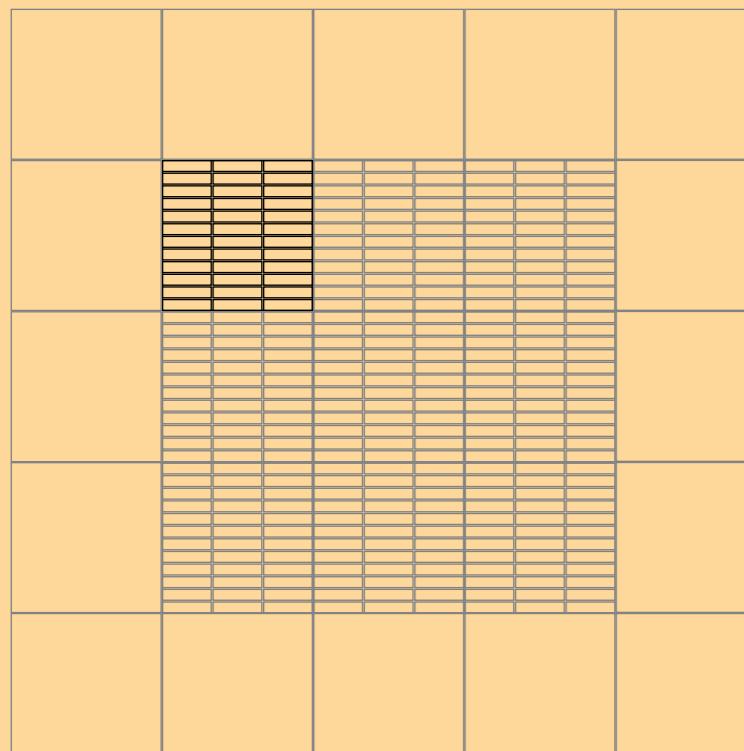
1.1 Tatami 1
Татами 1



1.2 Tatami 2
Татами 2



2.1 Fascia 9 Tasselli
Бордюр Фашиа 9 Элементов



1.3 Tappeto
Ковёр

ПРИМЕЧАНИЕ:
Для укладки 1 кв. м Ковра или Татами необходимы 11,11 штук Grid A.

NOTA:
Per realizzare 1 mq di Tappeto o Tatami servono 11,11 pezzi di Grid A.

NOTE:
For 1 square metre of Carpet or Tatami 11,11 Grid A pieces are necessary.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Для укладки 1 пог. м бордюра Фашиа 9 элементов необходимы 1,15 штук Grid A.

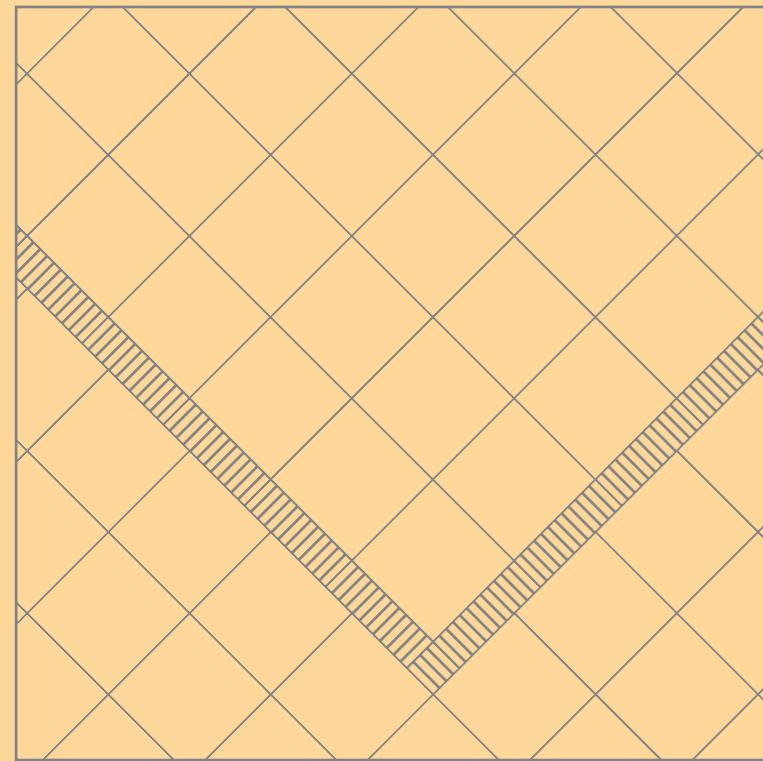
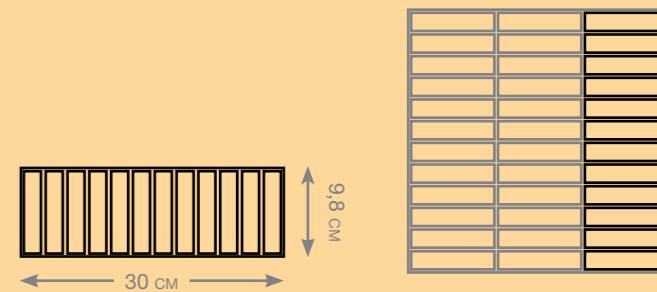
NOTA:
Per realizzare 1 ml di Fascia 9 Tasselli occorrono 1,15 pezzi di Grid A.

NOTE:
For 1 linear metre of Band 9 inserts 1,15 Grid A pieces are necessary.

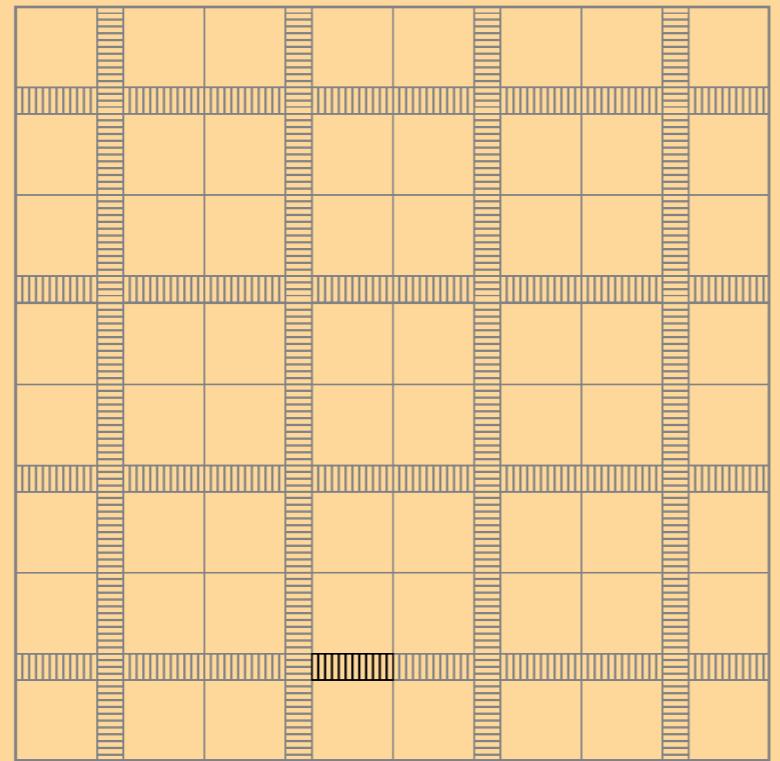
БОРДЮР ФАШИА 12 ЭЛЕМЕНТОВ: РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ

FASCIA 12 TASSELLI: SUGGERIMENTI DI POSA

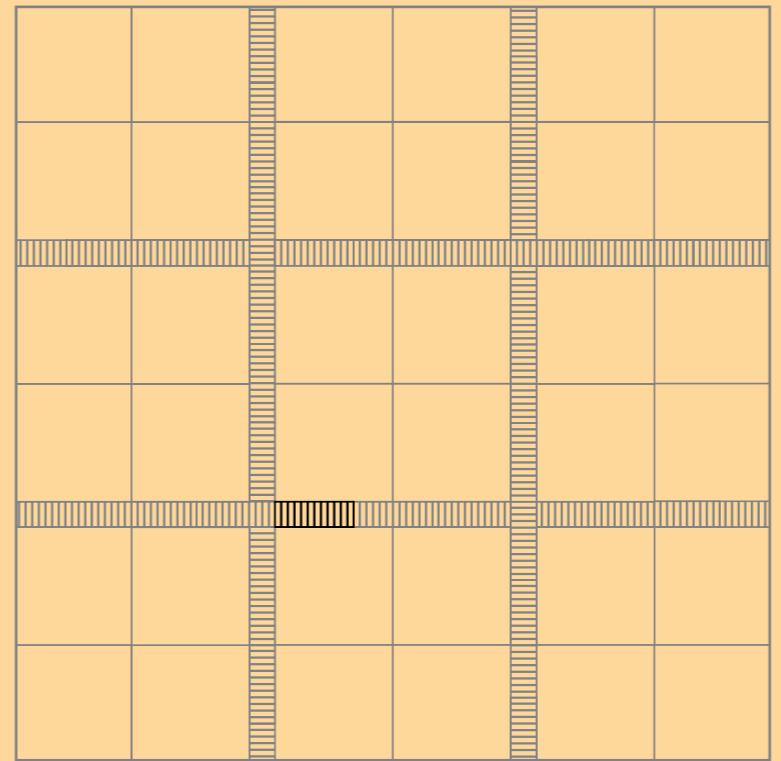
BAND 12 INSERTS: LAYING TIPS



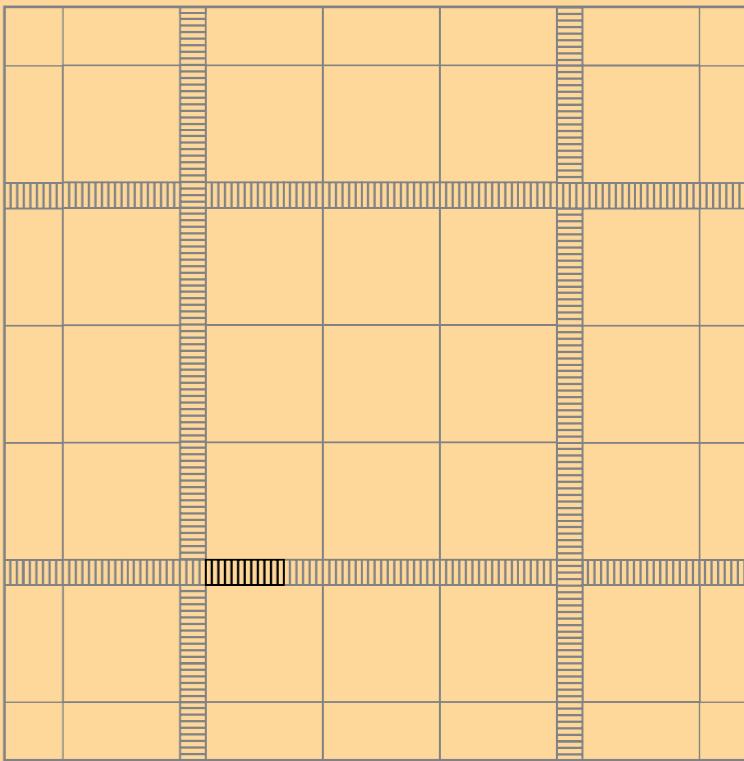
3.1 Fascia 12 Tasselli
Бордюр Фашиа 12 Элементов



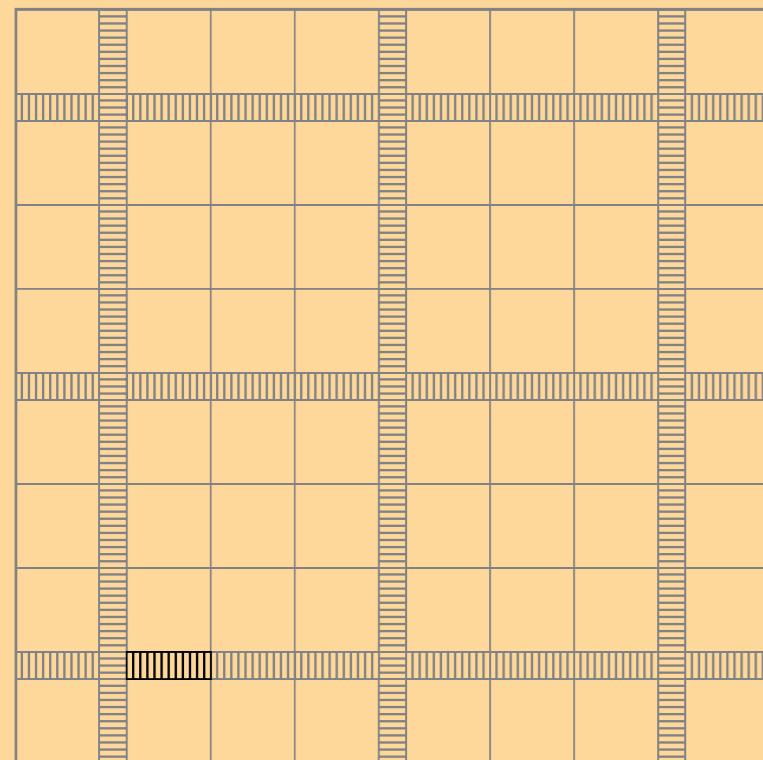
3.2 Cassettone 30 Small
Кессон 30 маленький



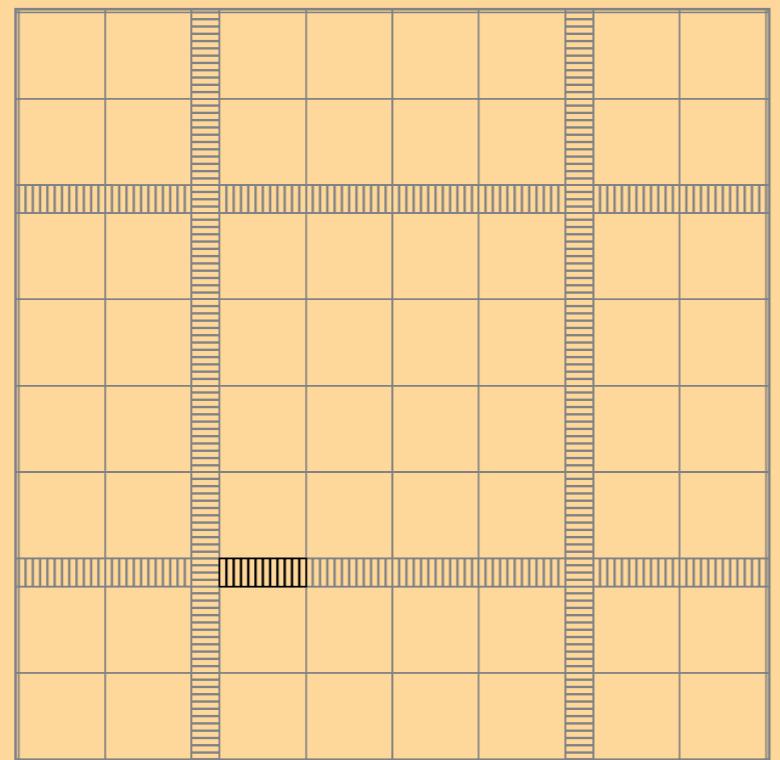
3.5 Cassettone 45 Small
Кессон 45 маленький



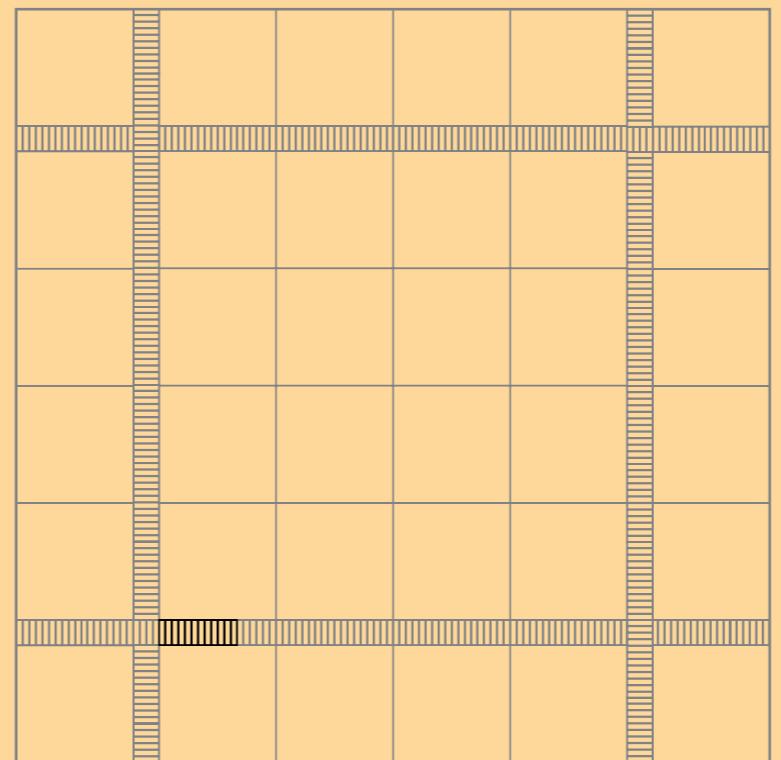
3.6 Cassettone 45 Medium
Кессон 45 средний



3.3 Cassettone 30 Medium
Кессон 30 средний



3.4 Cassettone 30 Large
Кессон 30 большой



3.7 Cassettone 45 Large
Кессон 45 большой

Сколько штук Grid A необходимы для укладки рисунка площадью 1 кв. м?
Per realizzare un mq di posa, quanti pezzi di Grid A occorrono?
How many Grid A pieces are necessary for 1 square meter tiled surface?

	Предложение / Proposta / Proposal	N. Pz
3.2	Кессон 30 маленький Cassettone 30 Small / Lacunar 30 Small	2,949 Pz
3.3	Кессон 30 средний Cassettone 30 Medium / Lacunar 30 Medium	2,111 Pz
3.4	Кессон 30 большой Cassettone 30 Large / Lacunar 30 Large	1,644 Pz
3.5	Кессон 45 маленький Cassettone 45 Small / Lacunar 45 Small	2,111 Pz
3.6	Кессон 45 средний Cassettone 45 Medium / Lacunar 45 Medium	1,480 Pz
3.7	Кессон 45 большой Cassettone 45 Large / Lacunar 45 Large	1,139 Pz

КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	NORMA NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	0,05%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm ²
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 140 mm ³
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	от 6 до 6,5 (МК ⁻¹) da 6 a 6,5 (МК ⁻¹) From 6 to 6,5 (МК ⁻¹)
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (мм/м)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance
	Сопротивление скольжению ** Resistenza allo scivolamento ** Slip resistance **	DIN 51130 - 51097	-
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	--	30x30 8 мм 45x45 9 мм

* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.

** Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной отделки изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями; Компания Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую намереваетесь приобрести. Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; Italon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotti interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Italon makes itself available for any verification of purchased lots.

* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Co-ordination: Italon Marketing Office

Credits: Exprimò, Grafiche Pioppi

March 2012

ДЫ ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИРОДЫ ОЧАРОВАНИЕ - ДАР ПРИ



ITALON - ЗАО Керамогранитный завод
142800, Россия, Московская область,
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346
www.italonceramica.ru